



DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG
Saison 2023/24 – Ausgabe 07 vom 03. und 07. Oktober 2023



HYPDATA

TSV 1874 Kottern / TSV Rain/Lech

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

Horst Spickenreuther 1. Abteilungsleiter
Christian Pfeiffer, 2. Abteilungsleiter
Dr. Christian Kreikle, Stv. Abteilungsleiter

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Matthias Ostrzolek
Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377
Betreuer: Erich Belak, Tel. 0160/96575665

Herren 2. Mannschaft (U23):

Trainer: Mirosljub (Miki) Lopacarin,
Co-Trainer: Dejan Milivojevic,
Co-Trainer/Scout: Goran Lopacarin
Teammanager: Goran Milivojevic, Tel. 0176 8685974
Betreuer: Fritz Stumpf,

Jugendleiter:

Gökhan Sancak, Tel. 0160/4357889

Frauen- und Mädchenfußball:

Leitung Christian Pfeiffer, Tel. 0173/5624821
E-Mail: chris220468@aol.de

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
Reinhard Oberdorfer, Tel. 0821/571767
E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de
Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

Erwachsene	monatlich
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	12,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro
Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:	96,00 Euro

Der 12. und 13. Spieltag

20.9.2023 Nachholspiel : TSV Schwaben Augsburg – TSV Landsberg 3:2

Der 12. Spieltag

SV Erlbach – TSV Nördlingen	3:2
SV Heimstetten – FC Pipinsried	0:1
TSV 1860 München II – TSV Kottern	2:1
FC Ismaning – FC Gundelfingen	0:2
TSV Rain – Kirchheimer SC	0:2
TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	1:0
1.FC Sonthofen – TSV Landsberg	0:3
SV Kirchanschöring – Türkspor Augsburg	1:1
VfR Garching – TSV Dachau	2:1

Der 13. Spieltag

Kirchheimer SC – SV Erlbach
TSV Dachau – FC Ismaning
Türkspor Augsburg – 1.FC Sonthofen
TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg
FC Gundelfingen – SV Heimstetten
TSV Landsberg – VfR Garching
FC Deisenhofen – TSV Rain
TSV Kottern – FC Pipinsried
TSV Nördlingen – SV Kirchanschöring

Die nächsten Spieltage

Der 14. Spieltag

TSV Rain – TSV 1860 München II	
TSV Schwaben Augsburg – TSV Kottern	
FC Ismaning – TSV Landsberg	
VfR Garching – Türkspor Augsburg	
1.FC Sonthofen – TSV Nördlingen	
SV Erlbach – FC Deisenhofen	
SV Kirchanschöring – Kirchheimer SC	
FC Pipinsried – FC Gundelfingen	1:0
SV Heimstetten – TSV Dachau	

Der 15. Spieltag

TSV Kottern – FC Gundelfingen
TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain
TSV 1860 München II – SV Erlbach
FC Deisenhofen – SV Kirchanschöring
Kirchheimer SC – 1.FC Sonthofen
TSV Landsberg – SV Heimstetten
TSV Dachau – FC Pipinsried
Türkspor Augsburg – FC Ismaning
TSV Nördlingen – VfR Garching

Herausgeber: TSV 1847 Schwaben Augsburg, Fußballabteilung;
Leitung und Allgemein: Norbert Koch; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle;
Bilder: Adrian Goldberg; **Anzeigen:** Dieter Zoglauer, Günter Pabst;
Erscheinungsweise: zu jedem Heimspiel;
Herstellung: Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg



AUGUSTA STUDIOS

92 stylische Micro-Living Apartments

AUSSTATTUNG

HIGHLIGHTS

- Videogegensprechanlage mit Farbdisplay
- gemütliche Balkone und Terrassen
- Fußbodenheizung und Wohnraumlüftung
- Elektrische Rollläden
- Aufzug
- Pelletheizung (Unabhängigkeit von Gas, Öl etc.)
- Exklusive Badausstattung mit modernster Technik
- Separater Abstellraum für jedes Apartment

**ÜBERDURCHSCHNITTliche RENDITE
UND INFLATIONSGESCHÜTZT**

ADRESSE

Blücherstr. 119
86165 Augsburg

WOHNUNGS- GRÖSSEN

ca. 24–31 m²

BAUBEGINN

Herbst 2022

Besichtigung einer
Musterwohnung
möglich

IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM AUGSBURG
Martin-Luther-Platz 4 · 86150 Augsburg
info@ikz-augsburg.com · www.ikz-augsburg.com
Telefon 08 21/455 90 50

IKZ
AUGSBURG

Kommentar des Sportdirektors



... Doppelheimspieltag !

Liebe Mitglieder und Fans, liebe Freunde und Förderer, liebe Besucherinnen und Besucher, zu unseren Heimspielen gegen den TSV Kottern und TSV Rain im Ernst-Lehner-Stadion darf ich Sie herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen sowie den eingeteilten Schiedsrichtern – mitsamt ihren Assistenten.

Was waren das für hervorragende zwei Wochen, mit den Heimsiege gegen den TSV Landsberg und vier Tage später gegen den FC Deisenhofen? Besonders das Wiederholungsspiel gegen den TSV Landsberg war ein absolutes Highlight vor einer tollen Zuschauerkulisse, ein echtes Spitzenspiel!

An diese Leistungen wollen unsere Schwabenritter an dem bevorstehenden Doppelheimspieltag anknüpfen und weiter Druck auf den Tabellenführer ausüben.

Fünf Siege aus sechs Heimspielen, so lautet die aktuelle Heimbilanz unserer Schwabenritter in dieser Saison, mit einem Torverhältnis von 14:6. Das Prunkstück ist unsere Defensive, zusammen mit Pipinsried stellen wir aktuell die beste Abwehr in der Bayernliga Süd.

Wir freuen uns auf attraktive und faire Spiele mit vielen Höhepunkten und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß im Ernst-Lehner-Stadion!

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen & siegen!

Sportliche Grüße Max Wuschek



Tages-Café Sky/DAZN - Sportsbar

**Frühstück,
Kaffee und Kuchen,
Burgers, Fingerfood,
Pizza, Pasta,
Softdrinks, Bier,
Wein, Sekt und Cocktails**

Die Schwaben
bedanken sich
bei ihrem
Sponsor



YEAH!
IHR
BAD
IST JETZT
MOBIL
VR+360°

www.r.f.de/realityMobile

**MIT REALITYMOBILE HABEN
SIE IHR GEPLANTES
TRAUMBAD IMMER UND
ÜBERALL DABEI.**

Vereinbaren Sie noch heute Ihren
persönlichen Beratungstermin:

Richter+Frenzel
Augsburg GmbH
Stauffenbergstraße 5-9
Tel.: 0821 5902-0



RICHTER+FRENZEL

Hier spricht der Schwaben-Trainer

Hallo Matthias, das war ja ein richtiger Kracher gegen Landsberg: eine Kulisse von etwa 700 Zuschauern an einem frühen Mittwoch-Abend, viel Emotionen und das Happyend auf unserer Seite. Was sagst du zu dem Spiel?

Ostrzolek: Es war ein sehr intensives Bayernligaspiel von 2 sehr guten Mannschaften mit einigen Höhepunkten. Natürlich sind wir sehr glücklich darüber, dass wir auch das Nachholspiel für uns entscheiden konnten. Es hat sehr viel Spaß gemacht vor dieser Zuschauerkulisse zu spielen und ich denke die Zuschauer sind auch zufrieden nach Hause gegangen.

Drei Tage später ging es dann schon wieder weiter: ein Heimspiel gegen die junge Truppe aus Deisenhofen, ein unangenehmer Gegner, vor allem wenn man viel Kraft unter der Woche gelassen hat. Wie ging es Euch?

Ostrzolek: Ich bin der Meinung, dass wir vor allem in der 1. Halbzeit ein sehr gutes Spiel gemacht haben gegen eine sehr gute Truppe aus Deisenhofen, die in den Wochen zuvor sehr viel Selbstvertrauen getankt hat. Wir hatten sehr viel Ballbesitz, haben kaum Fehler gemacht und uns einige gute Torchancen herausgespielt. Leider haben wir uns da noch nicht dafür belohnt. In der 2. Halbzeit sind wir dann verdient in Führung gegangen und haben am Ende mit letzter Kraft unser Tor verteidigt.



Nach fünf Heimsiegen und drei Auswärtssiegen in Folge (und dem Auswärtsspiel in Gilching gegen die jungen Löwen von 1860) kommen jetzt die zwei Heimspiele gegen den TSV Kottern und den TSV Rain. Wiblishauser, der Trainer der Kotterner, hat seine Mannschaft in den letzten Monaten deutlich nach oben gebracht, Rain schwächelte zuletzt etwas. Wie schätzt du beide Gegner ein?

Ostrzolek: Es werden zwei schwierige Heimspiele für uns. Kottern hat eine sehr eingespielte Mannschaft, die sehr laufstark ist und einen intensiven Fußball spielt. Rain hat speziell gegen Landsberg gezeigt, dass sie mit den besten Mannschaften mithalten können. Da haben sie schon 2:0 geführt und am Ende sehr unglücklich in der

Nachspielzeit verloren.

Vor allem die „Englischen Wochen“ verlangen den Spielern einiges ab. Mit wie vielen Ausfällen geht Ihr in diese nächste anstrengende Woche?

Ostrzolek: Auf jeden Fall ausfallen werden unsere beiden Langzeitverletzten Manuel Schmid und Marco Zupur. Bei allen anderen Spielern gehen wir davon aus, dass sie zur Verfügung stehen werden. Jedoch kann in einer ‚Englischen Woche‘ noch ziemlich viel passieren.

Ihr Trainer Matthias Ostrzolek



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51
86153 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hb-plus.tax

TSV Kottern

Kottern ist ein ehemaliges Industriearbeiterdorf, das heute zum Kemptener Stadtteil St. Mang gehört.

Seit der Saison 2015/16 spielen die Kotterner in der Bayernliga Süd. Die erfolgreichste Saison 2017/18 schlossen die Allgäuer auf dem vierten Platz ab. Unter den sieben Hauptsponsoren sind so namhafte Unternehmen wie ABT Allgäu (Auto-Veredler der VW-Marken), Allgäuer Zeitung und Allgäuer Brauhaus. Mit dem Trainer Frank Wiblishauser, der für den 1.FC Nürnberg von 2000 bis 2003 und in der Saison 2004/05 in der Bundesliga spielte, holten die Kemptener in dieser Saison zwanzig Punkte in elf Spielen.

In dieser Saison gab es neun Abgänge und acht Neuzugänge. Der Saisonstart verlief bisher gut. Momentan liegen die Kotterner nach zwölf Spielen auf dem 5. Platz (26:17 Tore, 23 Punkte). Zuletzt schwächelten die Allgäuer etwas: Bei 1860 II gab es eine 1:2-Niederlage, im Heimspiel gegen den SV Heimstetten spielte man 1:1.

Was gibt die Statistik noch her? Bislang erzielten die Kotterner im Schnitt 2,2 Tore pro Spiel und kassierten 1,4 Gegentore. Auswärts erreichten sie bislang neun Punkte in sechs Spielen.

Zehn Torschützen haben sich bisher in die Torschützenliste eingetragen. Mit sechs Toren und zwei Assists liegt der Stürmer Kai Dusch in der internen Wertung vorn, gefolgt von Kapitän Matthias Jocham (Mittelfeld, fünf Tore, drei Assists), dem Abwehrspieler Kim-Bryan Paschek (drei Tore, drei Assists), Joichiro Shibata (Angriff, drei Tore, drei Vorlagen), Christopher Duchardt (Mittelfeld, zwei Tore, fünf Assists) und Roland Fichtl (Mittelfeld, zwei Tore, zwei Torvorlagen). Eine gefährliche Truppe also. Da heißt es, auf der Hut zu sein.

Im Duell liegen die Allgäuer vorne. Seit 1974 wurden 29 Pflichtspiele zwischen beiden Vereinen ausgetragen. Die Kotterner siegten in vierzehn Spielen, die Lilaweißen zehnmal, fünfmal gab es ein Remis.

Die Ergebnisse der letzten Spiele in der Bayernliga Süd lauteten:

09.10.2021	Bayernliga Süd	TSV 1847 Schwaben Augsburg – TSV Kottern	2 : 0
07.05.2022	Bayernliga Süd	TSV Kottern – TSV 1847 Schwaben Augsburg	2 : 1
06.08.2022	Bayernliga Süd	TSV 1847 Schwaben Augsburg – TSV Kottern	1 : 2
04.03.2023	Bayernliga Süd	TSV Kottern – TSV 1847 Schwaben Augsburg	3 : 0

Da gibt es noch ein wenig im ewigen Duell aufzuholen.

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen und siegen!

TSV Rain: unser Gegner am 7.10.2023

TSV Rain

Die Blumenstadt Rain am Lech (ca. 8.900 Einwohner) liegt nahe der Mündung des Lechs in die Donau und gehörte bis 1974 zum Landkreis Neuburg an der Donau. Heute ist sie Teil des Landkreises Donau-Ries.

Von 2019 bis 2023 spielten die Rainer in der Regionalliga Bayern. Der Verein verfügt über achtzig Sponsoren, darunter so gewichtige Hauptsponsoren wie die Molkerei Zott und die Firma Dehner. Als sich am Anfang des Jahres Dehner als Hauptsponsor zurückzog, geriet die Finanzlage der Nordschwaben etwas in Schieflage. Am Ende der Saison 2022/23 stand der Abstieg als 17. der Regionalliga. Den Anfang in der Bayernliga Süd beging man mit einem großen Umbruch: 21 Abgänge, 21 Neuzugänge. Kein Wunder, dass das nicht gleich so erfolgreich lief. In den letzten vier Spielen im September holten die Rainer nur einen Sieg (Landsberg – Rain 3:2, Rain – Türkspor Augsburg 2:0, Nördlingen – Rain 3:1, Rain – Kirchheimer SC 0:2). Momentan stehen sie nach zwölf Spielen mit zwölf Punkten auf dem 13. Platz (14:19 Tore).

Was gibt die Statistik noch her? Bislang erzielten die Donau-Rieser im Schnitt 1,2 Tore pro Spiel und kassierten 1,6 Gegentore. Auswärts erreichten sie bislang vier Punkte in sechs Spielen.

Neun Torschützen haben sich bisher in die Torschützenliste eingetragen. Mit drei Toren und vier Assists führt der Mittelfeldspieler Michael Senger die interne Wertung an, gefolgt von Marc Sodji (Angriff, zwei Tore, eine Vorlage) und dem Stürmer Gabriel Hasenbichler (zwei Tore). Im Duell liegen die Rainer vorne. Seit 1975 wurden 24 Pflichtspiele zwischen beiden Vereinen ausgetragen. Die Nordschwaben siegten in zwölf Spielen, die Lilaweißen siebenmal, fünfmal gab es ein Remis. Die Ergebnisse der letzten vier Spiele in der Bayernliga Süd von 2017 bis 2019 endeten unentschieden : 1:1, 0:0, 1:1, 0:0.

Die aktuellen Spiele gegen Rain waren Testspiele im Jahr 2022:

TSV 1847 Schwaben Augsburg – TSV Rain	2 : 2
TSV Rain – TSV 1847 Schwaben Augsburg	1 : 3

Auch gegenüber den Mannen aus Rain sind wir – wie gegenüber den Kotternern – ein wenig im Hintertreffen, was die Duelle über die Jahre anbelangt. Da könnte man heute etwas aufholen. Auf geht's Schwabenritter, kämpfen und siegen!

11er Fußball. Kultur. Kneipe



Dein Fußball-Club im Herzen der Stadt

- 3 große Flats
- Bis zu 3 verschiedene Fußballspiele zeitgleich
- Sportkulturelle Veranstaltungen nach Ansage
- Feine Bierspezialitäten von Schwarzbräu
- Chillout-Außenbestuhlung
- Seit 15 Jahren die einzig „echte“ Fußballkneipe

Dominikanergasse 14, Tel. 0821-79661310, Mo. – Do.: ab 19 Uhr,
Fr.: ab 19 Uhr, Sa.– So.: ab 13 Uhr



SCHNAUFER
FAMILIENKELLEREI
SEIT 1918

Ihre Vertretung:
Hans Reitbacher
Brahmstraße 23
86179 Augsburg
Tel. 0821/466413
Mobil: 0170/2109132




**Besuchen Sie unseren
FAN-Shop gleich neben
dem Getränkeausschank**



In der Welt
zuhause



Oscar REISEN
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
Hinrunde			
22.07.2023	18.00	1. FC Sonthofen – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.07.2023	18.30	TSV Schwaben Augsburg – VfR Garching	2:3
29.07.2023	17.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	1:1
05.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Heimstetten	4:1
08.08.2023	18.30	FC Pipinsried – TSV Schwaben Augsburg	0:0
12.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	3:0
18.08.2023	18.00	TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.08.2023	17.30	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg	Abbr.
03.09.2023	15.00	Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg	1:7
10.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	1:0
15.09.2023	18.30	Kirchheimer SC – TSV Schwaben Augsburg	1:4
23.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	1:0
30.09.2023	14.00	TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg	--
03.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern	--
07.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain/Lech	--
15.10.2023	15.00	SV Erlbach – TSV Schwaben Augsburg	--
21.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring	--
Rückrunde			
28.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Sonthofen	--
05.11.2023	13.00	VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	--
11.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	--
19.11.2023	14.00	SV Heimstetten – TSV Schwaben Augsburg	--
25.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Pipinsried	--
02.03.2024	14.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	--
09.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Dachau 1865	--
16.03.2024	14.00	TSV 1882 Landsberg – TSV Schwaben Augsburg	--
23.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	--
30.03.2024	15.30	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	--
06.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Kirchheimer SC	--
13.04.2024	14.00	FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg	--
20.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II	--
27.04.2024	16.00	TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg	--
04.05.2024	14.00	TSV Rain/Lech – TSV Schwaben Augsburg	--
11.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Erlbach	--
18.05.2024	14.00	SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg	--

Tabelle (Stand 24.9.2023)

1. TSV Landsberg	12	31:16	30	10. FC Gundelfingen	13	17:18	18
2. TSV Schwaben Augsburg	12	28: 9	29	11. 1. FC Sonthofen	12	20:18	15
3. FC Pipinsried	13	20: 9	25	12. TSV 1865 Dachau	12	25:24	14
4. SV Heimstetten	12	22:12	25	13. TSV Rain/Lech	12	14:19	12
5. TSV Kottern	12	26:17	23	14. SV Kirchanschöring	12	13:20	11
6. SV Erlbach	12	15:11	23	15. VfR Garching	12	15:29	7
7. FC Deisenhofen	12	17:12	18	16. FC Ismaning	12	8:22	7
8. TSV Nördlingen	12	22:18	18	17. Türkspor Augsburg	12	7:23	7
9. TSV 1860 München II	12	20:17	18	18. Kirchheimer SC	12	16:42	4



Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.

Generalagentur Timo Kunstmann

Alter Postweg 6, 86159 Augsburg
Telefon +49 821 20812639, Mobil +49 151 75005166
timo.kunstmann@wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/timo.kunstmann

 **württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.

Liebe Fußball-Freunde,

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unseren Heimspielen gegen den TSV Kottern und den TSV Rain. Wieder müssen unsere Schwabenritter durch ein Englische Woche. Deshalb gibt es diesmal ein Doppelheft.

Das Heimspiel gegen den TSV Landsberg war ein Knaller. Viel Emotionen, etwa 700 Zuschauer an einem Mittwochabend und das glückliche Ende mit dem 3:2-Siegtreffer auf Seiten der Lila-Weißen. Drei Tage später gab es dann einen weiteren Heimsieg gegen den FC Deisenhofen (1:0). Vor dem Auswärtsspiel gegen den TSV 1860 München II in Gilching (dieses Ergebnis konnten wir diesmal leider nicht in diesem Stadionheft berücksichtigen) stand unsere Mannschaft einen Punkt hinter dem Tabellenführer Landsberg auf dem zweiten Platz. Eine unglaubliche Leistung. Wir wünschen der Mannschaft, dass es ihr gelingt, die tolle Heimserie weiter auszubauen. Mit der lautstarken Unterstützung unserer Fans wird das bestimmt klappen.

Schiedsrichter

Zum heutigen Heimspiel gegen den TSV Kottern heißen wir die Fans aus dem Raum Kempten und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen Markus Hasse geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Thomas Fischer und Finn Banderob. Auch die Anhänger aus Rain heißen wir im darauf folgenden Heimspiel herzlich willkommen. Die Schiedsrichter waren zum Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Aktiven und den Fans ein interessantes Spiel und anschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

Totgesagte leben länger

Als wenn die Spieler des Kirchheimer meine Unkenrufe gehört hätten. Völlig überraschend siegte der bislang als Punkteliellant und Abstiegskandidat Nummer 1 gehandelte Kirchheimer SC 2:0 bei Rain. Beide Tore erzielte Alessandro Cazorla.

Zwei Tore in der Nachspielzeit

Der FC Pipinsried führte in Heimstetten bis zur 85. Minute 2:0, dann gelang Heimstetten der 1:2-Anschlusstreffer. Doch dabei blieb es nicht. In der Nachspielzeit gelangen den Männern der Heimmannschaft zwei weitere Tore und der FC Pipinsried stand mit leeren Händen da. Noch schlimmer erging es allerdings dem FC Ismaning vor ein paar Jahren im Ernst-Lehner-Stadion. Damals führten die Ismaninger bei den Schwaben in der 90. Minute 2:0, verloren die Partie in der Nachspielzeit noch mit 2:3.

Kleine Überraschungen

Der Sieg Nördlingens in Erlbach (1:0) kam jetzt etwas unerwartet. Weit weniger überraschend dürfte das Unentschieden des Türkspor Augsburg (1:1) beim SV Kirchanschöring sein, auch wenn man die Kirchanschöringer vor der Saison gewiss nicht im Abstiegskampf erwartet hatte.

Bayernliga Nord und Regionalliga Bayern

Die Bayernliga Nord führt Eichstätt vor dem ASV Cham an. Der Absteiger aus der Regionalliga Hankofen liegt auf dem vierten Platz, der aus der Bayernliga Süd bekannte Verein Donaustauf tut sich schwer (18. Platz). Der Aufsteiger aus der Bayernliga Süd FC Memmingen steht momentan in der Regionalliga Bayern nur auf dem 16. Platz.



**Besuchen Sie unseren
FAN-Shop gleich neben
dem Getränkeausschank**

WASHINGTON ROJAS CATERING



✓ CATERING ✓ RENT A COOK ✓ MESSE SERVICE ✓ DIENSTLEISTUNGEN

Inninger Straße 97a, 86179 Augsburg

Telefon: 0821-6508078, Mobil: 0172-8265595, Fax: 0821-4556125

Mail: info@washington-catering.de, Internet: washington-catering.de

PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|treu**

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Sabine Treu²

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0

Telefax: 08 21 - 3 46 16-20

Halderstraße 27/VI

86150 Augsburg

E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de

Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Fachwältin für Familienrecht

Club 100 „Senioren“ Saison 2023/24

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Günter Pabst Dieter Zoglauer
0160/5559722 0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. <i>Walter Wengenmayr</i> | 31. <i>Bernd Reinhardt</i> | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 91. <i>Rolf Herrmann</i> |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i> | 32. <i>Mario Kühnel</i> | 62. <i>Günter Ninger</i> | 92. <i>Lothar Sigl</i> |
| 3. <i>Gerhard Benning</i> | 33. <i>Wolfgang Leichs</i> | 63. <i>Stefan Albrecht</i> | 93. <i>Brigitte Sigl</i> |
| 4. <i>Jürgen Reitmeier</i> | 34. <i>Josef Kohler</i> | 64. <i>Oliver Thiel</i> | 94. <i>Eberhard Tierhold</i> |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i> | 35. <i>Horst Spickenreuther</i> | 65. <i>Hans Keil</i> | 95. <i>Harry Cippers</i> |
| 6. <i>Ruth Grybas</i> | 36. <i>Günter Pabst</i> | 66. <i>Joachim Drexel</i> | 96. <i>Franz Volk</i> |
| 7. <i>Moritz Rotter</i> | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 67. <i>Karl Heinz Stempfle</i> | 97. <i>Christina Keller-Gistel</i> |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i> | 38. <i>Horst Kalchgruber</i> | 68. <i>Lydia Dorsch</i> | 98. <i>Erwin Higl</i> |
| 9. <i>Josef Binzer</i> | 39. <i>Dieter Hiller</i> | 69. <i>Rosi Mayr</i> | 99. <i>Marius Meyer</i> |
| 10. <i>Josef Glogger</i> | 40. <i>Michael Seifert</i> | 70. <i>Richard Kugler</i> | 100. <i>Martin Nening</i> |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i> | 41. <i>Alois Engl</i> | 71. <i>Timo Kunstmann</i> | 101. <i>Diego Esposito</i> |
| 12. <i>Manfred Gistel</i> | 42. <i>Fritz Wüst</i> | 72. <i>Roger Endrass</i> | 102. <i>Dietmar Lassner</i> |
| 13. <i>Alfred Appel</i> | 43. <i>Anne Stanikowski</i> | 73. <i>Erich Probst</i> | 103. <i>Gerhard Feiertag</i> |
| 14. <i>Helmut Knappich</i> | 44. <i>Martin Schmid</i> | 74. <i>Jochen Hoffmann</i> | 104. <i>Walter Schwab</i> |
| 15. <i>Georg Lochner</i> | 45. <i>Winfried Jall</i> | 75. <i>Markus Hoffmann</i> | 105. <i>Harry Sturm</i> |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i> | 46. <i>Peter Kalfas</i> | 76. <i>Andreas Rieblinger</i> | 106. <i>Peter Koch</i> |
| 17. <i>Thomas Schmucker</i> | 47. <i>Franz Müller</i> | 77. <i>Karl Wuschek</i> | 107. <i>Rainer Hoffmann</i> |
| 18. <i>Josef Wild</i> | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i> | 108. <i>Daniel Kunstmann</i> |
| 19. <i>Gerald Müller</i> | 49. <i>Wolfgang Haas</i> | 79. <i>Kurt Haseneder</i> | 109. <i>Helmut Schmid</i> |
| 20. <i>Helene Urban</i> | 50. <i>Rosi Hartmann</i> | 80. <i>Kristian Kaus</i> | 110. <i>Dionysos Viliardos</i> |
| 21. <i>Reini Simon</i> | 51. <i>Franz Reitmeier</i> | 81. <i>Josef Gruber</i> | 111. <i>Hans Schlegel</i> |
| 22. <i>Karl Mayr</i> | 52. <i>Walter Mitzel</i> | 82. <i>Walter Hieber</i> | 112. <i>Peter Hensold</i> |
| 23. <i>Werner Rödel</i> | 53. <i>Norbert Koch</i> | 83. <i>Karl-Heinz Peschen</i> | 113. <i>Gabriele Gail</i> |
| 24. <i>Herrmann Wiesner</i> | 54. <i>Wolfgang Fuchsle</i> | 84. <i>Karl Heinrich</i> | 114. <i>Peter Weißhaupt</i> |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 55. <i>Holger Kunstmann</i> | 85. <i>Mario Neumann</i> | 115. <i>Jürgen Nogger</i> |
| 26. <i>Robert Kleber</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i> | 86. <i>Horst Blaesig</i> | 116. <i>Rasso Pittrich</i> |
| 27. <i>Herr Zacharow</i> | 57. <i>Mark Jende</i> | 87. <i>Otto Martin</i> | 117. <i>Jürgen Heiß</i> |
| 28. <i>Heinz Hielscher</i> | 58. <i>Klaus Rößle</i> | 88. <i>Werner Stegmüller</i> | 118. <i>Oliver Stiehle</i> |
| 29. <i>Josef Asam</i> | 59. <i>Tom Agert</i> | 89. <i>Reinhard Luger</i> | 119. |
| 30. <i>Ruth Tim</i> | 60. <i>Ronald Niklas</i> | 90. <i>Thomas Paul</i> | 120. |

Steckbrief Simon Gail



Bild: Adrian Goldberg

Vorname:	Simon
Nachname:	Gail
Spitzname:	Scotty
Rückennummer:	8
Position:	Mittelfeld
Geburtstag:	24.02.1998
Körpergröße:	1,78 m
Starker Fuß:	rechts
Bisherige Fußballstationen:	SV Ottmaring FC Augsburg Schwabens Augsburg
Lieblingsfußballer:	Lionel Messi
Lieblingsteam:	FC Bayern München
Darum spiele ich Fußball:	beste Sportart und mich mit anderen zu messen
Meine Stärke:	Technik + Schnelligkeit



1. Mannschaft Saison 2023/24



Die 1. Mannschaft 2023/24

Foto: Adrian Goldbergt

Obere Reihe von links: Bastian Kurz, Timothee Diowo, Mark Radoki, Laurin Bischofberger, Nicola della Schiava, Simon Achatz, Marco Greisel, Dennis Ruisinger, Maximilian Heiß

Mittlere Reihe stehend von links: Sportdirektor Max Wuschek, Physiotherapeutin Marlene Möckl, Sportlicher Leiter Benedikt Schmall, Betreuer Erich Belak, Kilian Pittrich, Rasmus Fackler-Stamm, Engjell Havolli, Benedikt Krug, Luca Spickenreuther, Matthias Ostrzolek, Jonas Greppmeier, Janos Radoki, Torwart-Trainer Claus Zerbe, Co-Trainer Roland Bah

Untere Reihe sitzend von links: Marco Zupur, Simon Gail, Umut Öztürk, Quirin Schwan, Kevin Schmidt, Maximilian Reil, Simon Fauscher, Manuel Schmid, Marcel Leib, Arda Yücel



IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen*

Ristorante/Pizzeria
IL PORCINO

**Salomon-Idler-Str. 24b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98**

*Öffnungszeiten:
täglich durchgehend
von 11.30 – 24.00 Uhr*

Genießen Sie italienische Spezialitäten im



Bei St. Ursula 1 · 86150 Augsburg
Tel. 08 21 2464 231 · Fax 08 21 2464 232

*durchgehend warme Küche
Öffnungszeiten: von 11.30 – 24.00 Uhr*

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

- (1) Kevin Schmidt
- (3) Nicola della Schiava
- (4) Engjell Havolli
- (5) Dennis Ruisinger
- (6) Matthias Ostrzolek
- (7) Maximilian Heiß
- (8) Simon Gail
- (9) Bastian Kurz
- (10) Arda Yücel
- (11) Rasmus Fackler-Stamm
- (12) Mark Radoki
- (14) Marco Greisel
- (15) Timothee Diowo
- (16) Simon Achatz
- (17) Marco Zupur
- (19) Manuel Schmid
- (20) Jonas Greppmeier
- (21) Kilian Pittrich
- (22) Benedikt Krug
- (23) Simon Rauscher
- (25) Quirin Schwan
- (27) Laurin Bischofberger
- (29) Marcel Leib
- (30) Umut Öztürk
- (35) Maximilian Reil

Trainer: Matthias Ostrzolek

Co-Trainer: Roland Bahl

Torwart-Trainer: Claus Zerbe

Betreuer: Erich Belak / Manfred Gistel

Physiotherapeutin: Marlene Möckl

Sportdirektor: Max Wuschek

Sportlicher Leiter: Benedikt Schmoll

TSV Kottern

- (1) Antonio Mormone (TW)
- (4) Lukas Rietzler
- (5) Michael Singer
- (7) Matthias Jocham (C)
- (8) Martin Dausch
- (9) Daniele Sgodzaj
- (10) Roland Fichtl
- (11) Tim Bergmiller
- (14) Joichiro Shibata
- (17) Marcelo Barbera
- (18) Tim Buchmann
- (19) Kai Dusch
- (20) Samuel Barth
- (21) Marco Miller
- (22) Mark Nosdrin
- (23) Julian Methfessel (ETW)
- (30) Sezer Yazir
- (31) Dennis Hoffmann
- (36) Kim-Bryan Paschek
- (38) Christopher Duchardt
- (/) Maxim Prigora
- (/) Giuseppe Savoca
- (/) Efe Özcan
- (/) Filip Dobras
- (/) Matthew Hickman
- (/) Nico Nägele (ETW)
- (/) Christoph Siebken (ETW)

Trainer: Frank Wiblishauser

Co-Trainer: Rainer Höbel

Spielender Co-Trainer: Martin Dausch

Torwart-Trainer: Guido Martin

Betreuer: Horst Lehmut

Masseur: Jonathan Höfling

Physiotherapeut: Ralph Grosse

Sportlicher Leiter: Michael Feneberg



Einsatzstatistik Saison 23/24



Sammlung aller Stadionhefte

Sie können bereits am Vorabend eines Heimspiels unser Stadionheft im Internet lesen!

So wollen sie spielen

TSV Rain

- (1) Florian Rauh (TW)
- (2) Bosko Trivic
- (4) Benito Alisanovic
- (5) Fabian Triebel
- (6) Daniel Biermann
- (7) Philippe Bauer
- (8) Benjamin Krist
- (9) Gabriel Hasenbichler
- (10) Dominik Schröder
- (11) Etienne Perfeto
- (12) Vincent Uder (ETW)
- (13) Renato Domislic
- (14) Muris Ardic
- (16) Julian Bosch
- (17) Tim Härtel
- (18) Benedikt Bottenschein
- (19) Marco Luburic
- (20) Erduart Rushiti
- (21) Michael Senger
- (22) Jannik Schuster
- (23) Eugen Belousow
- (24) Matej Rados
- (25) Marc Sodji
- (28) Lukas Müller
- (32) Fabian Ott

Trainer: Tjark Dannemann

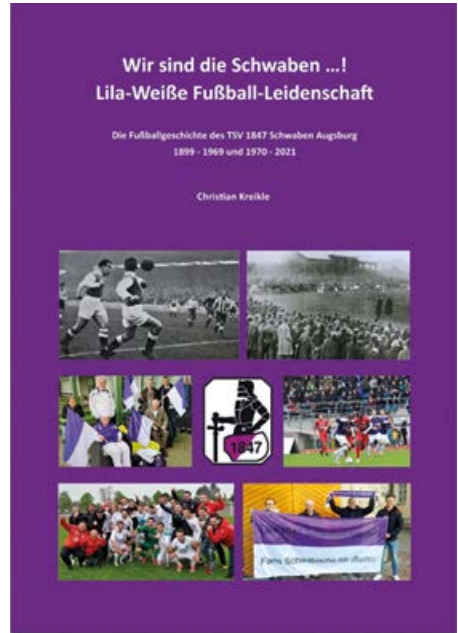
Spielende Co-Trainer: Marco Luburic / Jannik Schuster

Torwart-Trainer: Frieder Wagenknecht

Teammanager: Georg Grammer

Physiotherapeut: Werner Kilian

Sportlicher Leiter: Jürgen Meissner



Wir haben den neuen Ausstellungsraum der Firma B&I Kopiersysteme eingerichtet

... das **bestmögliche Büro** durch mehr **System**

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de

System-Büro

Neumann

GmbH & Co. KG

- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

Büro- und Objekteinrichtungen · Bürositzmöbel

KÖNIG + NEURATH
Büromöbel-Systeme

KÖHL
ARS SEDENDI®

Torjäger und Zuschauerzahlen

Torjägerliste	Tore/Assists	Durchschnittliche Zuschauerzahlen
1. Nico Karger (TSV Landsberg)	8/4	1. Erlbach 682
2. Marcel Kosuch (TSV Dachau)	8/3	2. Nördlingen 644
3. Alexander Schröter (TSV Nördlingen)	7/1	3. Kempten-Kottern 551
4. Jonas Greppmeir (Schwaben Augsburg)	6/3	4. Kirchanschöring 520
5. Kevin Haug (1. FC Sonthofen)	6/3	5. Landsberg 492
6. Daniel Gerstmayer (FC Pipinsried)	6/3	6. Gundelfingen 428
7. Alessandro Cazorla (Kirchheimer SC)	6/2	7. Schwaben Augsburg 410
8. Kai Dusch (TSV Kottern)	6/2	8. Heimstetten (Kirchheim) 393
9. Kubilay Celik (SV Heimstetten)	6/2	9. Pipinsried 317
10. Steffen Krautschneider (TSV Landsberg)	6/1	10. Sonthofen 302
		11. Rain 263
		12. Dachau 226
		13. Garching 225
		14. Deisenhofen 190
		15. Ismaning 174
		16. TSV 1860 München II 160
		17. Kirchheim 139
		18. Türkspor Augsburg 128

TSV 1847 Schwaben Augsburg:

1. Jonas Greppmeir 6/3, 2. Simon Achatz 5/2,
3. Timothee Diowo 3/4, 4. Simon Gail 3/2,
5. Bastian Kurz 2/6, 6. Maximilian Heiß 2/2,
7. Marco Greisel 2/0, 8. Umutcan Öztürk 1/1,
9. Benedikt Krug 1/0, 10. Mark Radoki 1/0,
11. Arda Yücel 1/0, 12. Engjell Havolli 1/0

Anmerkung: Schwaben Augsburg berücksichtigt ab sofort den Club 100 in der Zuschauerzahl und fügt die Mitglieder dieses Clubs hinzu.

LEW

**Für Sporterlebnisse
in der Region begeistern.**

Mit LEW geht das

Mehr entdecken auf lew.de

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie



Wie fühlt sich echte Freiheit an? #rausprobieren

Der wichtigste Schritt des Tages ist der Schritt nach draußen. Die AOK Bayern unterstützt Sie gemeinsam mit Bewegungsbotschafterin Laura Dahlmeier dabei, sportlich aktiv zu sein. Wagen Sie jetzt den Sprung in die Natur mit zahlreichen Angeboten und Präventionskursen*.

Erfahren Sie mehr:
aok.de/bayern/rausprobieren

* Alle Details und Konditionen zu unseren derzeitigen Angeboten und Präventionskursen finden Sie unter aok.de/bayern/rausprobieren.

**Gesundheit nehmen wir persönlich.
AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.**

U23-Steckbrief: Roberto Scappaci



Bild: Quelle FuPa

Vorname:	Roberto
Nachname:	Scappaci
Rückennummer:	7
Position:	LM, ZM
Geburtstag:	04.11.2003
Körpergröße:	1.80 m
Starker Fuß:	rechts
Bisherige Fussballstationen:	Schwaben, Königsbrunn, Schwabmünchen
Beruf:	Trockenbau
Lieblingsspieler:	Leao
Lieblingsteam:	AC Mailand
Meine Stärke:	Mein Schuss

Bericht der Friedberger Allgemeinen vom 25.09.2023:

Wulfertshausen – Schwaben II

Von einer ganz schwachen ersten Halbzeit berichtete SVW-Spielertrainer Christoph Schulz. „Gegen die Schwaben kamen wir einfach nicht zurecht.“ Schulz sah seine Elf optisch mit mehr Ballbesitz, „aber wir haben viele Fehler gemacht und sind in Rückstand geraten.“ Nach dem Wechsel kam Wulfertshausen ins Spiel, kassierte aber trotz Überzahlspiel den zweiten Gegentreffer. Erst dann war die Schulz-Elf konzentrierter. Ein Zuspiel von Leon Rieger drückte Patrick Steinkampf zum Anschlusstreffer ins Schwabentor. Und kurz vor Schluss bediente Schulz Steinkampf, der zum 2:2-Ausgleich vollendete. (r.r.)



**Besuchen Sie unseren
FAN-Shop gleich neben
dem Getränkeausschank**

Schwabenritter Fanshop

(Preise laut Aushang)



Schwabenritter FAN-Schal



Aufkleber



Wimpel



Sitzkissen



Schwabenritter Six-Pack

erhältlich im VIP-Raum
nur solange Vorrat reicht

Kreisklasse – Spiele/Tabelle von Schwaben U23

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
Hinrunde			
20.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SF Friedberg	0:2
03.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC HELLAS Augsburg	0:5
09.09.2023	14.30	DJK Lechhausen – TSV Schwaben Augsburg U23	8:3
17.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Türkspor Augsburg II	3:4
24.09.2023	15.00	SV Wulfertshausen – TSV Schwaben Augsburg U23	2:2
01.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Gold-Blau Augsburg	–:–
03.10.2023	13.00	Kissinger SC II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
08.11.2023	15.00	SV Mering II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
15.10.2023	15.00	TSG Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
29.10.2023	14.00	SV Ottmaring – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
05.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Suryoye Assyrer Augsburg	–:–
12.11.2023	14.00	FC ALBA Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
Rückrunde			
19.11.2023	14.00	SF Friedberg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
26.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Kissinger SC II	–:–
24.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – DJK Lechhausen	–:–
30.03.2024	14.30	FC HELLAS Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
07.04.2024	13.00	Türkspor Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
14.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Wulfertshausen	–:–
21.04.2024	11.00	SV Gold-Blau Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
28.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Mering II	–:–
05.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSG Augsburg	–:–
20.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Ottmaring	–:–
26.05.2024	13.00	Suryoye Assyrer Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
01.06.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC ALBA Augsburg	–:–

Tabelle

1. Türkspor Augsburg II	5	18:7	15	8. TSG Augsburg	6	12:14	7
2. SF Friedberg	5	12:2	15	9. Suryoye Assyrer Augsburg	6	7:13	6
3. SV Mering II	5	23:7	12	10. FC Alba Augsburg	5	7:13	2
4. FC Hellas Augsburg	4	15:4	12	11. SV Ottmaring	6	8:17	1
5. DJK Lechhausen	4	18:12	9	12. TSV Schwaben Augsburg II	5	8:21	1
6. Kissinger SC II	4	16:13	9	13. SV Gold-Blau Augsburg	5	6:16	0
7. SV Wulfertshausen	6	13:24	7				



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51
86153 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hb-plus.tax

Topstar®

DREHSTÜHLE · CHEFESSEL · BESUCHERSTÜHLE
ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Fr 10.00 - 18.00 | Sa 09.00 - 18.00

WERKSVERKAUF

Gewerbegebiet
Im Hohenlicht
86863 Langenneufnach
TEL 08239 789 591

Sitness® X

II. WAHL www.topstar.de  TopstarWerksverkauf

Beweg
Dich
Schlau!
mit Felix
Neureuther



**FIT UND GESUND
IM HOME OFFICE &
HOME SCHOOLING!**

PROFESSIONELLE, ELEKTRISCH
HÖHENVERSTELLBARE SCHREIBTISCHE
UND BEWEGTE SITZLÖSUNGEN FÜR
GESUNDES, PRODUKTIVES ARBEITEN.

**3D
SITZEN**



UNSERE
WERKSVERKAUFSPREISE!
Bis zu
70%
günstiger als UVP



SITNESS® POWERED BY „Beweg dich schlau! mit Felix Neureuther“ / www.bewegdichschlau.com

Bayernliga – Spiele/Tabelle Frauen 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
Hinrunde			
02.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchberg i. W.	2:0
10.09.2023	16.00	SC Amicitia München – TSV Schwaben Augsburg	2:3
16.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg	2:0
23.09.2023	14.30	SpVgg Greuther Fürth – TSV Schwaben Augsburg	4:2
30.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Stern München	–:–
07.10.2023	18.00	FC Forstern – TSV Schwaben Augsburg	–:–
14.10.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ruderting	–:–
21.10.2023	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Schwaben Augsburg	–:–
04.11.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Theuern	–:–
11.11.2023	17.00	FC Ezelsdorf – TSV Schwaben Augsburg	–:–
23.03.2024	17.00	SV Kirchberg i. W. – TSV Schwaben Augsburg	–:–
30.03.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SC Amicitia München	–:–
Rückrunde			
30.03.2024	16.00	TSV Theuern – SV Kirchberg i. W.	–:–
30.03.2024	18.00	FC Forstern – FC Stern München	–:–
06.04.2024	14.00	SV Frauenbiburg – TSV Schwaben Augsburg	–:–
13.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Greuther Fürth	–:–
21.04.2024	12.45	FC Stern München – TSV Schwaben Augsburg	–:–
27.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Forstern	–:–
04.05.2024	17.00	FC Ruderting – TSV Schwaben Augsburg	–:–
11.05.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TUS Bad Aibling	–:–
18.05.2024	14.30	SpVgg Greuther Fürth – SV Frauenbiburg	–:–
18.05.2024	17.00	FC Stern München – SC Amicitia München	–:–
18.05.2024	18.00	FC Forstern – SV Kirchberg i. W.	–:–
18.05.2024	17.00	FC Ruderting – FC Ezelsdorf	–:–
18.05.2024	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Theuern	–:–
26.05.2024	15.00	TSV Theuern – TSV Schwaben Augsburg	–:–
01.06.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ezelsdorf	–:–

Tabelle

1. Schwaben Augsburg	4 9:6 9	7. FC Stern München	3 2:2 4
2. TSV Theuern	4 7:4 7	8. FC Ezelsdorf	2 4:4 3
3. FC Forstern	3 4:2 7	9. SV Kirchberg	3 3:7 3
4. Ruderting	4 6:4 6	10. SC Amicitia München	3 4:5 2
5. Frauenbiburg	4 5:5 6	11. TUS Bad Aibling	4 2:6 1
6. SpVgg Greuther Fürth	4 6:7 6		

PRÄG



WIR VERSTEHEN ENERGIE.®



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

Hessing

Orthopädische
Fachkliniken

VOLLTREFFER in Sachen Orthopädie

Ob Sportverletzung oder Hüft-OP, die Hessing Kliniken sind eines der führenden Orthopädie-Kompetenzzentren Europas und gehören zu den größten orthopädischen Fachkliniken deutschlandweit.

Wir freuen uns auf Sie!

Terminvereinbarung T 0821 909 234,
www.hessing-kliniken.de

Hessing. In Bewegung bleiben.

Orthopädie kennt viele Aufgaben. Wir beherrschen sie alle. Mit sieben hochspezialisierten orthopädischen Fachabteilungen sowie einer Abteilung mit einzigartiger Kompetenz im Bereich der Regionalanästhesie und Schmerzmedizin genießt die Orthopädische Fachklinik der Hessing Stiftung einen hervorragenden Ruf. Unsere renommierten Chefarzte kümmern sich mit ihrem Team um eine exzellente medizinische und pflegerische Betreuung, damit Sie in Bewegung bleiben.



Prof. Dr. med. Stephan Vogt, Chefarzt
Klinik für Sportorthopädie und Arthroskopische
Chirurgie und Schulterchirurgie



Dr. med. Jan Tomas, Chefarzt Zentrum für
Endoprothetik, Fußchirurgie und Rheuma-
orthopädie



Prof. Dr. med. Florian Geiger, Chefarzt Klinik
für Wirbelsäulentherapie, Wirbelsäulen- und
Skoliosezentrum



Dr. med. Andreas Forth, Chefarzt Klinik für
Kinder-, Jugendlichen- und Neuroorthopädie



Dr. med. Bernhard Rozée, Chefarzt Klinik
für Handchirurgie



Dr. med. Oliver Herrmann, Chefarzt Klinik für
Unfallchirurgie



PD Dr. med. Matthias Wahle, Ärztlicher Lei-
ter Klinik für Internistische Rheumatologie

Schwaben-Frauen

Frauenteam behauptet Tabellenführung trotz Niederlage in Fürth

Nach drei Siegen in Folge mussten sich die Bayernliga-Frauen erstmals in dieser Saison geschlagen geben. Bei der SpVgg Greuther Fürth musste das von **Mona Budnick** ge-coachte Team eine 4:2-Niederlage einstecken. Wieder einmal war es **Sarah Höbel** (im Bild), die mit einem Doppelpack dafür sorgte, dass das Ergebnis aus Schwabensicht nicht zu deutlich ausfiel. Trotz der Niederlage behaupten die Schwaben mit 2 Punkten Vorsprung die Tabellenführung, da auch die Verfolgerteams patzten.

Nichts zu holen war auch für die **U23**, die personell geschwächt ins Heimspiel gegen den TSV Burgau ging. So mussten sie wie bereits in der Vorwoche eine enttäuschende 0:6-Niederlage einstecken.

Den ersten Punkt in der noch jungen Bayernliga-Saison holte dagegen die U17. Trotz Rückstand und dem verletzungsbedingten Ausscheiden ihrer Top-Stürmerin gelang dem Team noch der viel umjubelte 1:1-Ausgleich gegen den TSV Gilching.

Verletzungspech hatte auch die **U16**. Nach einer längeren Unterbrechung mit Notarzteinsatz unterlag das Landesliga-Team zuhause mit 0:4 gegen den VfB Durach.

Erwähnenswert sind dagegen noch zwei besonders hohe Siege: Die **Frauen-Freizeit-Mannschaft** gewann ihr erstes Spiel mit 21:0 gegen den SV Aletshausen. Auch die **E-Mädchen** zeigten sich bei ihrem ersten Punktspiel gegen die E3-Jungs vom TSV Kriegshaber in Torlaune und siegten mit 10:0.

Weiterhin freuen sich alle Mädchen- und Frauenteam auf Schwaben-Fans bei allen Heimspielen!

Dr. Claudia Augste (sportliche Leitung Frauen)



Unsere Jugend wird unterstützt von

fielmann

www.fielmann.com



thomas  huber
steuerberater

 DONI
ZAUNBAU

 Bengi



Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle Schwaben U19

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
Hinrunde			
27.08.2023	14.30	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	3:2
02.09.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen II	1:5
10.09.2023	13.30	TSV 1865 Murnau – TSV Schwaben Augsburg	0:2
16.09.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	1:5
24.09.2023	13.00	SV Manching – TSV Schwaben Augsburg	0:1
30.09.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Dingolfing	–:–
03.10.2023	13.00	ASV Cham – TSV Schwaben Augsburg	–:–
21.10.2023	15.00	SV Waldeck-Obermenzing – TSV Schwaben Augsburg	–:–
28.10.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TuS Geretsried	–:–
04.11.2023	12.00	TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg	–:–
12.11.2023	13.00	SpVgg GW Deggendorf – TSV Schwaben Augsburg	–:–
18.11.2023	13.30	TSV Schwaben Augsburg – SV Schalding-Heining	–:–
Rückrunde			
25.11.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	–:–
02.12.2023	10.30	FC Deisenhofen II – TSV Schwaben Augsburg	–:–
09.03.2024	13.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1865 Murnau	–:–
16.03.2024	16.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	–:–
23.03.2024	12.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Manching	–:–
30.03.2024	16.00	FC Dingolfing – TSV Schwaben Augsburg	–:–
06.04.2024	13.00	TSV Schwaben Augsburg – ASV Cham	–:–
20.04.2024	12:00	TSV Schwaben Augsburg – SV Waldeck-Obermenzing	–:–
04.05.2024	13:00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 Rosenheim	–:–
11.05.2024	12:00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg GW Deggendorf	–:–
18.05.2024	13:30	SV Schalding-Heining – TSV Schwaben Augsburg	–:–

Tabelle

1. FC Deisenhofen II	5	14:	6	11	8. SV Waldeck-Obermenzing	3	5:	3	6
2. TSV 1861 Nördlingen	5	11:	6	10	9. TSV 1865 Murnau	5	9:	12	6
3. FC Ismaning	4	15:	5	9	10. TSV Schwaben Augsburg	5	7:	13	6
4. TSV 1860 Rosenheim	4	13:	6	7	11. SV Schalding-Heining	5	6:	19	3
5. ASV Cham	4	11:	5	7	12. SV Manching	3	0:	5	1
6. SpVgg GW Deggendorf	4	9:	4	7	13. FC Dingolfing	4	4:	16	0
7. TuS Geretsried	5	8:	12	7	14. JFG Kinsackkickers zg.	0	0:	0	0



Einmalig in Bayern – einzigartig in Deutschland: Die Feuerwehrelbniswelt in Augsburg!



Öffnungszeiten:
10-18 Uhr
Dienstag Ruhetag
In allen bayerischen
Ferien ist täglich
geöffnet!

Brennende Fragen – coole Antworten

Mit der Feuerwehrelbniswelt im Augsburgener martini-Park wurde die Vision des Initiators und ehemaligen Chefs der Berufsfeuerwehr Augsburg, Dipl.-Chem. und Ltd. BD a.D. Frank Habermaier, nach 15 Jahren endlich Realität. Die Lockdowns verzögerten die für den Herbst 2020 geplante Eröffnung um Monate – sodass erst am 28. Mai 2021 die Tore geöffnet werden konnten. Doch hier geht es nicht um persönliche Wunscherfüllung, sondern vielmehr um das Schließen einer Lücke, die Leben retten kann: Zahlreiche Mitmach-Stationen vermitteln präventiven Brandschutz!

Staunen in der Feuerwehrelbniswelt

Das ist nicht nur neu, sondern auch wichtig, weil diesem Thema häufig viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird! Der Flashover, in dem die Besucher live eine Feuerwalze und die Gewalt einer Rauchgaszündung erleben können, die Integrierte Leitstelle, an der man das Absetzen und Annehmen von Notrufen üben kann, die Endlosleiter und der Erdbensimulator sind Highlights dieser interaktiven Ausstellung!

Lernen in der Bildungswelt

Aber hier wird nicht nur auf WASSER MARSCH! gesetzt, sondern auch auf WISSEN MARSCH! Der Tagungsraum ist mit modernster Präsentationstechnik und innovativstem Hygienekonzept ausgestattet, so dass Seminare einen weiteren Kernbereich der Feuerwehrelbniswelt bilden. Brandschutzunterweisungen und die Ausbildung zum Brandschutzhelfer – inklusive praktischem Feuerlöschtraining – können hier absolviert werden. Um einen aktiven Beitrag zu dieser Präventionsarbeit zu leisten, führt die Feuerwehrelbniswelt nicht nur große und kleine Besucher durch diese Erlebnis- und Bildungswelt und hält Kurse sowie Seminare zum Thema Brandschutz ab, sondern hat

auch Präventionskonzepte für Kitas/Schulen etc. konzipiert. So gibt es z. B. ein für die VHS entwickeltes Seminar für Eltern und ihre Kinder ab 3 Jahren:

Brandheiß – Vom richtigen Umgang mit Feuer!

Aber selbstverständlich kann jede Firma auch den Seminarraum mieten und ihre eigene Veranstaltung abhalten – besonders beliebt in Kombination mit einer exklusiven Führung durch die Feuerwehrelbniswelt!

Vergnügen meets Wissen = Feuerwehrelbniswelt

Dass sich Vergnügen und Wissensvermittlung gut ergänzen und verbinden, bestätigen viele begeisterte Schüler und Lehrer, die vor dem Beginn der Sommerferien noch zu Gast waren sowie zahlreiche Jugendfeuerwehren, Familien und Ferienprogramme, die Ausflüge in die Feuerwehrelbniswelt machen.

Feiern in der Eventwelt

Die neue Feuerwehrelbniswelt ist zudem schlichtweg eine außergewöhnliche Location, die jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis macht. Vom Kindergeburtstag bis zur Hochzeit oder Firmenfeier. Auch eine Exklusivanmietung der gesamten Halle ist möglich.



Feuerwehrelbniswelt | martini-Park Augsburg | Halle E 3
Anfahrt über Hanreiweg | 86153 Augsburg
Telefon +49 (0) 821.6660 112-0 | info@feuerwehrelbniswelt.de

www.feuerwehrelbniswelt.de



Schwabenritterschmiede

Unterstütze die Fußballjugend von Schwaben Augsburg mit einem Stern

Die Schwabenritterschmiede, die stolze Fußballjugend von Schwaben Augsburg, hat eine besondere Möglichkeit geschaffen, um die Förderung der Jugendlichen zu unterstützen und gleichzeitig eine einzigartige und bleibende Verbindung herzustellen. Indem du einen Stern für die Fußballjugend erwirbst, kannst du mit einem Beitrag von 100 EUR eine leuchtende Zukunft für die jungen Talente ermöglichen und deinen eigenen Namen auf ganz besondere Weise im Eingang des Ernst-Lehner-Stadions verewigen lassen.

Der Jugendfußball spielt eine entscheidende Rolle in der Entwicklung von Talenten, Teamgeist und sozialen Fähigkeiten bei jungen Menschen. Die Schwabenritterschmiede haben im Laufe der Jahre zahlreiche talentierte Spieler hervorgebracht und sich einen respektablen Ruf in der regionalen und nationalen Fußballszene erarbeitet. Doch um diese Arbeit fortzusetzen und den jungen Athleten weiterhin optimale Bedingungen zu bieten, benötigt der Verein Unterstützung.

Durch den Erwerb eines Sterns für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg kannst du nicht nur einen Beitrag zur Förderung der Jugend leisten, sondern auch deine eigene Verbundenheit mit dem Verein und seinen Werten zum Ausdruck bringen. Der Stern wird im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht und symbolisiert somit deine enge Verknüpfung mit diesem traditionsreichen Ort des Sports.

Wie funktioniert es?

Der Prozess, einen Stern zu erwerben und im Eingangsbereich des Stadions anzubringen, ist einfach und unkompliziert. Folge diesen Schritten, um deinen Beitrag zu leisten und deinen Namen mit der Fußballjugend von Schwaben Augsburg zu verknüpfen:

1. **Spende:** Tätige eine Spende von 100 EUR oder mehr für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg. Deine großzügige Unterstützung fließt direkt in die Förderung der Jugendlichen und die Weiterentwicklung des Vereins.
2. **Verwendungszweck:** Spende Fußballjugend; Gib deinen Namen oder den Namen deines Unternehmens und deine E-Mail-Adresse an.
3. **Personalisierung:** Sobald deine Spende eingegangen ist, wird der Stern mit deinem Namen im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht. Dieser besondere Ort wird von Fans, Spielern und Besuchern gleichermaßen bewundert und geschätzt.
4. **Verewigung:** Mit deiner Spende hast du deinen Platz für ein Kalenderjahr auf unserer Sternwand. Am besten direkt ein Dauerauftrag einstellen!

Unser Konto für die Jugend ist:

Stadtparkasse Augsburg, IBAN DE 68 7205 0000 0810 7062 42

Dein leuchtendes Geschenk wird nicht nur das Ernst-Lehner-Stadion schmücken, sondern auch eine inspirierende Botschaft an die jungen Fußballerinnen und Fußballer senden. Es zeigt ihnen, dass ihre harte Arbeit und ihr Engagement von der Gemeinschaft geschätzt werden und dass sie auf dem richtigen Weg sind, ihre Träume zu verwirklichen. Mach mit und schenke der Fußballjugend von Schwaben Augsburg ein Strahlen – dein Stern wird für immer Teil der Geschichte dieses großartigen Vereins sein!

Gökhan Sancak, Jugendleiter TSV 1847 Schwaben Augsburg

Joachim Goldstein **(30. September 1962 in Augsburg)**

Joachim Goldstein schaffte etwas, was heute unmöglich erscheint: Als 15jähriger Jugendspieler des TSV Kriegshaber wurde er in die deutsche Schüler-Nationalmannschaft berufen. 1979 kam er dann in die B-Jugend des FC Augsburg und wurde in der Saison 1980/81 noch als Juniorspieler in vier Spielen in der 2. Bundesliga Süd eingesetzt. Mit der U18 wurde er 1981 Europameister. Für die folgende Saison 1981/82 erhielt er beim TSV 1860 München einen Vertrag für die 2. Bundesliga. Dort spielte Goldstein nun u.a. mit Rudi Völler. Die `Sechzger`, die aus der Bundesliga abgestiegen waren, verpassten wegen eines Punktes den sofortigen Wiederaufstieg und hatten sich finanziell übernommen. Der Lizenzentzug für die 2. Bundesliga bedeutete den Abstieg in die Bayernliga. Bis 1989 blieb Goldstein bei den „Löwen“. Für ihn war diese Zeit, auch wenn er `nur` in der Bayernliga spielte, nach dem Sieg bei der U18-Europameisterschaft, vermutlich der Höhepunkt seiner Fußballerkarriere. Nach acht Jahren 1860 kehrte er zur Saison 1989/90 zum FC Augsburg zurück, wo Peter Eiba mit ambitionierten Zielen eingestiegen war. Die Euphorie hielt aber nur kurze Zeit an. 1990 wechselte Joachim Goldstein zum TSV 1847 Schwaben Augsburg, für den er bis 1994 auflief. Ein Wadenbeinbruch stoppte seine Karriere bei den Lila-Weißen. Beim FC Pipinsried ließ Goldstein seine aktive Zeit ausklingen. Joachim Goldstein hat mittlerweile seine Metzgereien verkauft. Er, lebt heute in Füssen, wo er viel Ausdauersport treibt. Aber einmal in der Woche kommt er auf Familienbesuch nach Augsburg zurück.

Nachträglich alles Gute zum Geburtstag!

(Quelle: Buch von Christian Kreikle: „Wir sind die Schwaben“)

Zum Gedenken an

Thomas Luichtl **(geb. 29. September 1976, gest. 30. Oktober 2020)**

Luichtl kam aus der Jugend des TSV Schwaben (1986-1991) über die A- und B-Jugend des FCA 1994 zum VfL Wolfsburg, der damals in der 2. Bundesliga spielte. In der Saison 1997/98 spielte er für die Violetten in der Bayernliga. Er starb viel zu früh im Oktober 2020. Thomas Luichtl wäre am 29. September 47 Jahre geworden.

Bitte beachten Sie unsere Inserenten!

**Gemeinsam
das volle Programm**



CHARISMADRUCK 

 **Druckerei
H A A G
— G M B H —**

- *Druckvorstufe*
- *Offsetdruck*
- *Digitaldruck*
- *Buchdruck / Letterpress*
- *Werbetechnik*
- *Druckveredelung*
- *Weiterverarbeitung*

Druckmanufaktur Dewitz GmbH

Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60

druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

www.druckmanufaktur.de



TSV 1847 Schwaben Augsburg
Meine Region - Mein Verein
Meine Bank

**Morgen
kann kommen.**

Eine starke Bank für eine starke Region.

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.
Das sind unsere Stärken,
auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank